

E Quoi faire cette semaine

La rubrique QUOI FAIRE paraît le dimanche. S.v.p. adressez vos lettres à: Quoi faire, LA PRESSE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9, au moins 10 jours avant la date de parution. Votre communiqué doit OBLIGATOIREMENT donner le nom de l'organisme, son but, l'adresse, le numéro de téléphone et le coût de l'activité proposée.

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 29 JUILLET 1990

Dans les parcs

Les activités dans les parcs sont gratuites. En cas de pluie, les spectacles sont annulés.

● **Parc Ahuntsic**, rues Saint-Hubert et Fleury, le mardi 31 juillet à 20 h 30, spectacle de Mitsou.

— Le jeudi 2 août à 10 h 15, les Circofolies, spectacle d'acrobatie et de jongleurs.

● **Parc du centre de la nature**, 901 avenue du Parc à Laval, le vendredi 3 août et le samedi 4 août à 19 h 30, concert du camp musical de l'Harmonie Laval (concert de fin de session des jeunes musiciens).

● **Parc du mont Royal**: Soirées de danses folkloriques avec animateurs ou le public est invité à danser en plein air ou simplement à observer, au Lac-des-Castors. Les lundis à 20 h, initiation à la danse folklorique internationale; les jeudis à 20 h, soirée de danse.

● **Parc George-Etienne-Cartier**, le lundi 30 juillet à 10 h 15, les Circofolies, avec acrobate et jongleurs. Le mardi 31 juillet à 19 h 30, le Veterans Band.

● **Parc Île-de-la-Visitation**, boul. Gouin est et rue du Pont:

— le dimanche 29 juillet à 12 h, l'Ensemble I Musici (15 musiciens).

— le dimanche 29 juillet à 19 h, sur la scène en face de la Maison du meunier, le quatuor de jazz Luc Hamel.

● **Parc Jarry**, boul. Saint-Laurent et rue Gouin, le quatuor de jazz Luc Hamel, le mardi 31 juillet à 19 h.

● **Parc Kent**, chemin de la Côte-des-Neiges et avenue Barclay, le quatuor de jazz Luc Hamel, le mercredi 1er août à 19 h.

● **Parc LaFontaine**, Théâtre de Verdure, rue Duluth et avenue du Parc-La Fontaine:

— le dimanche 29 à 19 h 30, l'Orchestre André Masse.

— Le lundi 30 à 20 h 30, concert d'été avec l'Orchestre Métropolitain.

— Le mardi 31 à 20 h 30, le Cubain Jose Morales, vibraphoniste.

— Le mercredi 1er août à 20 h 30, spectacle de Mitsou.

— Le jeudi 2 août à 20 h 30, cinéma: La Guerre des roses.

— Le vendredi 3 août à 20 h 30, cinéma: La Petite Sirène.

— Le samedi 4 août à 20 h 30, cinéma: Ne un quatre juillet.

● **Parc Laurier**, avenues Laurier et Christophe-Colomb, spectacle de marionnettes *Bonne fête Willy*, le mercredi 1er août à 19 h 30.

● **Parc Loyola**, rues Somerled et Doherty, les Circofolies, spectacle d'acrobatie et de jongleurs, le mardi 31 juillet à 10 h 15.

● **Parc Maisonneuve**, Sherbrooke est et Viau, spectacle de la chanteuse Mitsou le lundi 30 juillet à 20 h 30.

● **Parc Molson**, rues Beaubien et Iberville, le quatuor de jazz Luc Hamel, le lundi 30 juillet à 19 h. Le mercredi 1er août à 10 h 15, les Circofolies, spectacle d'acrobatie et de jongleurs.

● **Parc Oues Vancouver**, près du 201 Corot, à l'île des Soeurs, le dimanche 29 juillet à 19 h 30, spectacle de Bob Berk.

● **Parc Pie-XII**, 5200 boulevard Lavoisier à St-Leonard, spectacle intitulé « La folie des grandes roues » de la bande élastique, le 1er août à 19 h 30. En cas de pluie, au 6420 boulevard Lacordaire.

● **Parc Pierre-Tetreault**, rues Notre-Dame est et des Ormeaux, le quatuor de jazz Luc Hamel, le jeudi 2 août à 19 h.

● **Parc regional**, 1895 rue Adoncor à Longueuil, secteur des Trois Lacs, dernier concert de l'Orchestre symphonique de la Montérégie le dimanche 29 juillet à compter de 18 h. Et, tous les vendredis, les amateurs de danse de ligne pourront s'adonner à leur activité favorite. Ces danses sont présentées dans le stationnement du parc. 646-8666.

● **Parc Sainte-Lucie**, rue Legendre et 16e avenue, le spectacle de marionnettes *Bonne fête Willy*, le lundi 30 juillet à 19 h 30.

● **Parc Saint-Victor**, rues Hochelaga et Tailon, spectacle de marionnettes *Bonne fête Willy*, mardi 31 juillet à 19 h 30.

● **Parc Van Horne**, avenues Van Horne et Westbury, spectacle de marionnettes *Bonne fête Willy*, le jeudi 2 août à 19 h 30.

● **Parc Walters**, à Dorval, l'Harmonie Concert Lakeshore, le lundi 30 juillet à 19 h 30.

● **Square Dominion**, angle de la rue Peel et du boul. René-Levesque, mais au sud du boulevard: le dimanche 29 juillet à 19 h 30, fanfare de l'Union musicale d'Iberville.

— Le lundi 30 juillet à 19 h 30, le Kirkland Concert Band.

● **Square Dorchester**, angle de la rue Peel et du boul. René-Levesque: le dimanche 29 juillet à 14 h 30, concert de la fanfare de l'Armée du Salut.



Le parc Ahuntsic...

... du nom d'un jeune homme qui, le 25 juin 1625, suivait le Récollet Nicolas Viel dans une autre embarcation quand ce dernier fut assassiné par trois Indiens qui l'accompagnaient en canot sur la rivière des Prairies. Témoin, il subit le même sort. Quant à savoir si Ahuntsic était le surnom donné à un jeune Français ou si c'était un Autochtone, l'Histoire ne peut le dire. Bah! pourvu que les enfants s'amuse.

Photo Pierre McCann, LA PRESSE

● **Diner-partage**. La Marie Debout invite toutes les femmes à son diner-partage du 1er août à ses locaux, 562 rue Leclaire. Pour de plus amples informations ainsi que pour confirmer votre participation, communiquez avec Lucie au 255-1304.

● **Dons**. Le comite sida aide Montréal, organisme sans but lucratif qui travaille auprès des personnes séropositives et de leurs proches, accepte tous les dons que vous pouvez offrir. Les besoins sont particulièrement criants en vêtements et accessoires de convalescence (couvertures électriques, etc.). Ceci afin de constituer des trousses d'hôpital et de maison. Le CSAM est situé au 3600 Hotel-de-ville, Montréal. 282-9888.

● **Dons**. Les Ateliers d'éducation populaire de Mercier sont présentement à la recherche d'équipement tel que table de ping-pong, vélo, ski, tente, sac de couchage, etc. Les dons doivent être, si possible, en bon état de fonctionnement. Pour faire vos dons, vous devez venir du lundi au vendredi au 1200 est, rue Laurier, ou appeler au 596-4477.

● **Espagnol**. L'Institut Québec Amérique latine, 3691 rue Montana, offre des cours d'espagnol, deux soirs par semaine de 18 h à 21 h, du 6 août au 6 septembre. Pour plus d'information, 527-6611.

● **Femmes**. Le Centre des femmes de Montréal, situé au 3585 St-Urbain, vous propose un café-rencontre pour la période estivale. Pour rencontrer d'autres femmes, discuter, partager, faire des activités créatives et récréatives. Tous les mardis et jeudis après-midi. Renseignements: 842-478081.

● **Jeunes**. La bibliothèque Gabrielle-Roy, située au 3505 boul. Dagenais à Fabreville, invite les jeunes de 6 à 9 ans à assister à une pièce de théâtre créée par les artistes de la Clownerie. Cette activité aura lieu le mercredi 1er août à 10 h 30. L'entrée est libre. Les inscriptions sont obligatoires. 662-4911.

● **Jeunes**. Lors du festival international Réalité Jeunesse 90, environ 150 participants âgés de 10 à 21 ans présenteront 8 spectacles inédits au Vieux-Port, hangar no 9. Il s'agit de productions théâtrales francophones et anglophones qui auront lieu du 1er au 11 août avec des participants du Canada, des États-Unis, de France, de Belgique et Hollande. Les spectacles sont gratuits, et il y a 3 représentations par jour: 16 h, 19 h et 22 h sauf le 1er août (une représentation à 20 h) et le 11 août (17 h et 20 h).

● **Musique**. Le festival de musique de l'Institut Suzuki se tiendra du 30 juillet au 3 août au département de musique de l'Université Concordia, campus Loyola, 7141 rue Sherbrooke ouest. Les participants sont âgés de 3 à 17 ans et jouent du violon, du violoncelle et de la flûte. Le public est invité à ces concerts qui auront lieu à la chapelle de Loyola: lundi, mardi, jeudi, vendredi à 13 h; mercredi à 19 h. Le concert final a lieu le vendredi 3 août à 16 h 30. Renseignements: 982-6709.

● **Pèlerinage**. Le pèlerinage Marie-Reine-de-la-Paix, à pied de Montréal au Cap-de-la-Madeleine, s'amorcera le 6 août; l'arrivée est prévue le 14 août, veille de la fête de l'Assomption. Pour les 10 jours ou moins, inscription et renseignements: 514-722-6160 ou 1-800-361-0551.

● **Personnes seules**. Spirale Amitié vous invite aux activités du groupe qui comprennent un souper au restaurant le dimanche, du patinage sur glace le mercredi, et une randonnée cycliste à venir. Pour plus d'information: 331-1189 (repondeur).

● **Pique-nique**. Le pique-nique annuel des anciens de l'Orphelinat St-Arsène aura lieu le dimanche 5 août au Camp Marcel dirigé par les Frères de St-Gabriel à Ste-Beatrix de Joliette. Une messe sera célébrée vers 11 h 15. Vous apportez vos repas pour le dîner et le souper. Les familles et amis des anciens sont les bienvenus.

● **Plantes médicinales**. La Société d'animation du Jardin et de l'Institut botaniques vous invite à la cueillette de plantes sauvages médicinales. Rendez-vous à 9 h aux îles-de-Boucherville. Rendez-vous à 9 h dans le stationnement du Jardin botanique. Apportez un seau ou un canif, une truelle, des sacs de papier brun, votre lunch, etc. Réservez votre place au 872-1493.

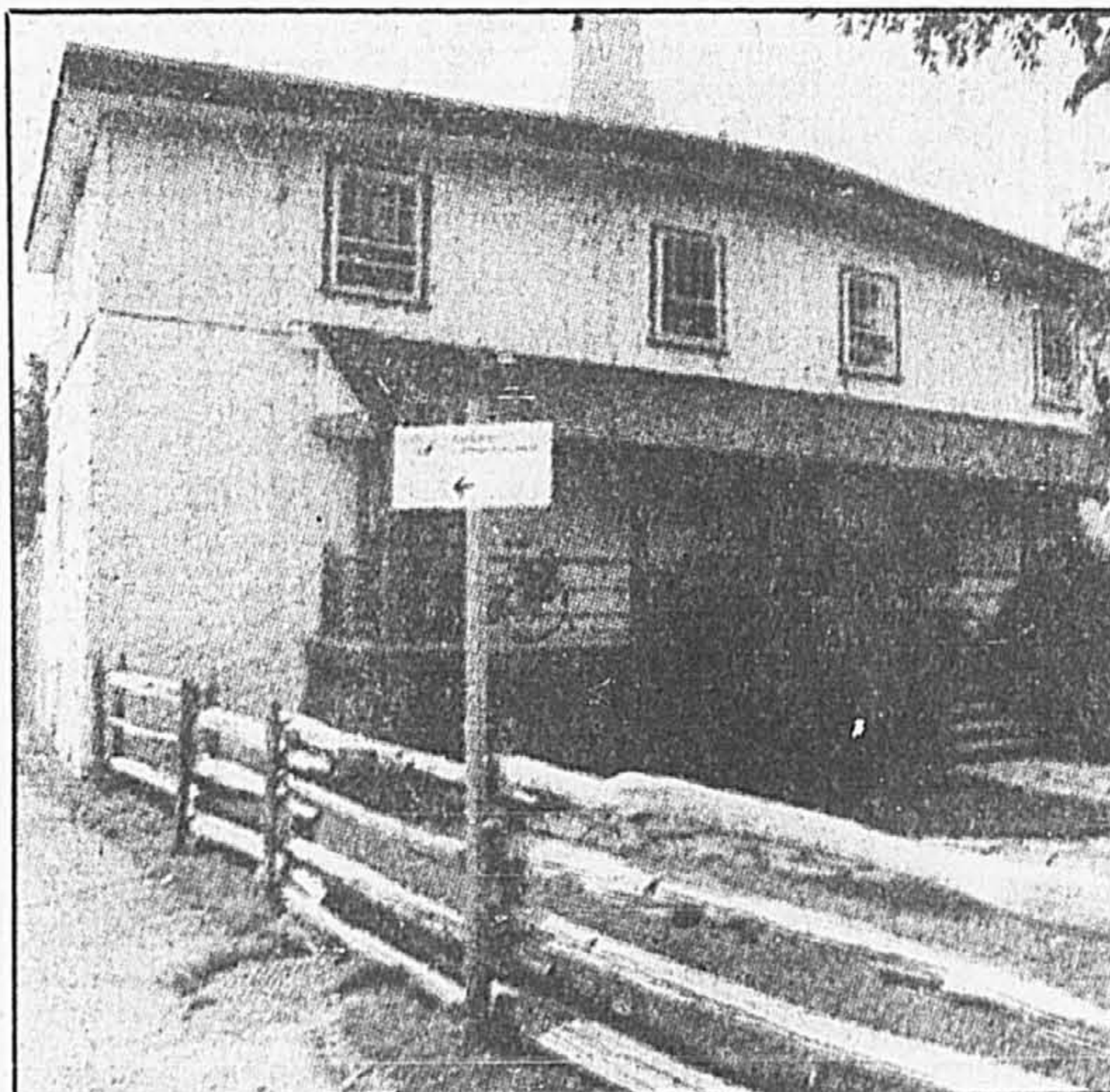
● **Promenade pédestre**. Aujourd'hui 29 juillet à 14 h, visite de Montréal-Ouest. Départ à la salle des pas perdus de la gare Windsor (premier 2,50 \$ pour le train). Le mercredi 1er août à 14 h, visite de Maxwell. Départ angle Peel et Sherbrooke. Coût: 7 \$. Ces ateliers sont organisés par Heritage Montréal, beaux temps mauvais temps. 842-8678.

● **Promenade pédestre**. Les Montréalistes, services de guides, offrent des visites avec description des sites, monuments et bâtiments. Commentaires sur l'histoire, les monuments et l'évolution urbaine des places, squares et sentiers de la ville. Départ d'information, 1001 rue du Square Dorchester, tous les jours, des 10 h. Coût: 12 \$ adultes, 10 \$ âge d'or, 8 \$ de 8 à 16 ans.

● **Soirée littéraire**. Francine D'Amour, auteure des *Dimanches saints* et des *Jardins de l'enfer*, lira de ses textes en alternance avec le comédien Jean L'Italien. La musicienne Kathleen Dyson créera une atmosphère propice à cette soirée littéraire. Le lundi 30 juillet à 20 h à la Maison des arts de Laval dans le cadre du Festival de Trois. Entrée: 8 \$. Renseignements: 662-4442.

● **Sorties du midi**. L'organisme, s'adressant aux personnes âgées de 45 ans et plus, invite toutes les personnes intéressées à son brunch du dimanche 5 août suivi de la visite du Vieux Montréal en amphibus et de la visite guidée de la Place Jacques-Cartier. A compter de 10 h 45. Pour renseignements et réservation: Lisa, 662-6047 ou Fleurette, 721-1776.

● **Tandem Montréal**. Dans le cadre du programme de prévention du vol dans les domiciles, l'équipe Tandem Montréal du district 33 invite les citoyens du secteur à participer à l'opération Portes ouvertes le mercredi 1er août de 18 h à 20 h sur la rue Cartier entre Ontario et Lalonde. Il y aura sur place un service de prêts de burin. En cas de pluie, l'activité est annulée. Renseignements: 522-2280.



La Maison du meunier, rue du Pont.

Bénévoles

● **Le Service bénévole de Montréal** (866-3351) fait connaître les besoins suivants:

— Bénévoles demandés pour accompagner des personnes handicapées physiquement et en chaises roulantes à un camp d'été situé à Sainte-Jeanne-D'Arc (10 km de Sorel). Chaque bénévole partagera une chambre et assistera les personnes handicapées dans leurs activités. Du personnel sera sur place en tout temps. Du 27 au 31 août. Toutes dépenses payées.

— Une dame de 70 ans qui demeure au centre-ville apprécierait la compagnie d'une personne bénévole lorsqu'elle va faire une marche ou des courses. Elle se sentirait moins seule et en sécurité.

— La Société Elizabeth Fry — un organisme qui travaille auprès de femmes accusées — recherche des assistants para-judiciaires bénévoles, hommes ou femmes, pour les palais de justice de Montréal et de Longueuil. Ces assistants offrent aux femmes de l'information et de l'écoute. On demande un avant-midi par semaine. Formation en septembre.

— On recherche un comptable à la retraite ou une personne possédant une bonne connaissance de la comptabilité pour un organisme sans but lucratif. Engagement à la convenance de la personne bénévole. Metro Saint-Laurent.

● **Le Service bénévole de l'Ouest de l'île** (631-3720) fait connaître les besoins suivants:

— Nous recherchons des bénévoles qui aimeraient participer à un programme téléphonique de reconfort. Chaque bénévole aurait la responsabilité de téléphoner quotidiennement à une personne aînée seule afin de s'assurer de son bien-être.

— Une résidente de Dorval âgée de 81 ans et ayant des problèmes de santé a besoin d'une bénévole pour faire ses emplettes deux fois par mois.

— On demande une bénévole aimant la compagnie des personnes âgées pour un centre de jour à Beaconsfield, le jeudi entre 13 h et 16 h.

● **Les Ateliers d'éducation populaire de Mercier**, organisme sans but lucratif, situé au 1200 rue Laurier est, sont à la recherche de femmes et d'hommes pour faire du bénévolat à l'intérieur de ses différents services. Avenue expérience requise, formation sur place. Louise Boisvert, 596-4477.

● **Le centre d'écoute Le Havre** fait appel, comme à chaque année au mois d'août, aux personnes qui désirent rendre service à la communauté comme écoutants et leur offre une formation à l'écoute qui débutera en septembre. Pour ceux que le bénévolat intéresse, 982-0333 entre 9 h et 14 h, à compter du 1er août.

Quartier Nord

● **A la Maison du Pressoir**, 10 865 rue du Pressoir, on présente l'exposition des photographes de Conrad Poirier intitulée « Le Mont-Réal des années 40 ». M. Poirier fut photographe-reporter pour plusieurs journaux de langue française et anglaise à cette époque. Du mercredi au dimanche de 13 h à 20 h. Entrée libre. Jusqu'au 2 septembre. 280-6783.

● **A la Maison du Meunier**, 10 897 rue du Pont (une rue à l'ouest de Delorimier, au nord de Gouin), on présente l'exposition des artistes peintres Nicole Julien-Gemus et Francine Leblanc, et ce à compter du 3 août. Les heures d'ouverture de la Maison sont du mercredi au dimanche de 13 h à 20 h. Il y a un accès aux lundis et mardis. 872-5913.

● **Sur le pont** — qui mène à l'île de la Visitation — la Maison de la culture Ahuntsic présente un volet de l'exposition « L'artiste visionnaire », composée d'une quinzaine de panneaux illustrant les grands courants de l'art moderne. Tous les jours de 9 h à 21 h. (Les maisons de la culture Plateau Mont-Royal, Petite Patrie, Marie-Uguay et Frontenac présentent les autres volets de « L'artiste visionnaire »). 872-6211.

● **L'église de la Visitation du Sault-au-Recollet**, 1847 boulevard Gouin est (métro Henri-Bourassa), construite entre 1749 et 1751 en pierres des champs, est la plus ancienne église catholique de Montréal et l'une des pièces d'architecture les plus précieuses du patrimoine montréalais. Tous les jours de 8 h à 16 h 30. 388-4050.

● **La Société pour la conservation du Sault-au-Recollet** organise des visites guidées gratuites de l'ancien village du Sault tous les dimanches du mois d'août. Départ à 14 h devant l'église de la Visitation. L'activité dure environ une heure et demie et vous permettra d'admirer des bâtiments remontant au régime français, de belles demeures de la première moitié du XIXe siècle, sans parler de la maison du Meunier, des ruines des moulins, de la maison du Pressoir. Renseignements: Louis De Kinder, 388-1354.

Retrouvailles

● **Bussière**. Rassemblement annuel des familles Bussière-s le 25 août à 12 h 30 au Cap-de-la-Madeleine, au sous-sol de l'église St-Odilon, 444, 1ère rue, sortie rue Thibault sud de l'autoroute 40. Le coût est de 20 \$ par personne et de 4 \$ pour la veillée seulement. Renseignements: 514-321-0393 ou 254-3021.

● **Gagnon**. Les familles Gagnon et Belzile tiendront un grand ralliement familial les 10, 11 et 12 août à l'auberge du Mont Sainte-Anne, à Beaufort, en souvenir des frères Mathurin, Jean et Pierre Gagnon de Château-Richer ainsi que du cousin Robert de l'île d'Orléans. Pour les personnes intéressées, 514-598-6317.

● **Henckel-Inkel**. L'Association des Henckel-Inkel, d'origine allemande, tiendra un rassemblement à East-Hereford, en Estrie, le 4 août, pour souligner le 120e anniversaire de l'arrivée de l'ancêtre Delphis Inkel en Estrie. Pour obtenir tous les renseignements, Roland Inkel, 514-354-9514.

● **Leduc**. Premier grand rassemblement des familles Leduc à Sainte-Anne-de-la-Perade le samedi 11 août au Centre des loisirs Jean-Guy Houle. Tous les Leduc des quatre souches principales sont invités à ces retrouvailles qui commenceront par un pique-nique vers 10 h 30. Également visite des lieux de l'ancêtre Antoine Leduc. Pour information, Robert Leduc, 514-653-7195.

● **Lemieux**. L'Association des Lemieux d'Amérique tient sa rencontre annuelle le 25 août à l'hôtel de ville de St-Etienne-des-Grès. Coût: 25 \$. Répondre avant le 15 août s.v.p. Information: Gilles Lemieux, 514-766-0213 ou Roxanne Lemieux L. 514-729-4979.

● **Mathieu**. Journée de retrouvailles pour toutes les familles Mathieu le dimanche 12 août à Lachenaie. Au programme, des expositions, des visites, des conférences, une épiluchette de ble d'inde. Frais: 25 \$. Pour information, 514-474-7119, Isabelle, ou 514-471-4555, Mathieu.

● **Miville**. Les descendants de Pierre Miville — regroupant tous les Miville, Deschênes, Dechene, Mainville, Minville, Miville-Deschênes, Meville — vous invitent à une fête champêtre les 17 et 18 août au Parc Canada Fort de Lévis. Pour information: Bernard Miville: 418-828-2172.

● **Pinard**. L'Association des descendants de Louis Pinard célébrera son 10e anniversaire le 18 août à compter de 10 h au Centre Kounak, 2815 chemin Hemming, Drummondville. Partout de cette descentance, des Beauchemin, des Lauzière, des Launier, des Florent ainsi qu'au des Raiche. Pour renseignements supplémentaires: Germain Pinard 819-474-4355 ou Roger Pinard 819-472-7716.

● **Poitras**. L'Association des familles Poitras invite toutes les familles Poitras et alliées à son rassemblement annuel, le 11 août à la Polyvalente Paul-Arseneault, 170 boul. Papin, à l'Assomption. Pour plus d'information: 819-378-4795 ou 514-589-3103.

● **Rioux**. Tous les Rioux ainsi que ceux et celles qui sont directement apparentés à cette famille sont invités à un grand rendez-vous le 19 août à Sainte-Famille de l'île d'Orléans. L'accueil se fera à compter de 10 h à l'église Sainte-Famille. Pour le programme et les inscriptions, 514-351-0326, Maurice Rioux.

● **Therrien**. La grande famille des Therrien possède de nombreuses ramifications à la grandeur du Canada et même outre-frontière. En cette 8e année d'existence du Ralliement, nous en profitons pour fraterniser avec les familles Therrien du carrefour touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le lundi 30 juillet, à l'hôtel du Jardin, 1400 boul. du Jardin, Saint-Félicien. Renseignements: 514-634-5297, Jeannette Therrien.

● **Tifault**. L'Association des Tifault d'Amérique invite tous ses membres et leurs amis à un regroupement le 25 août à St-Severin-de-Proulxville à l'occasion du centenaire de Proulxville: assemblée générale, pièce de théâtre, folklore, souper, projection sur le voyage en France. Pour information: Paul-Emile, 373-6521 ou Micheline, 376-6591.

● **La Fédération des guides et scouts du Québec** célèbre cette année son 10e anniversaire de fondation par un Jamboree qui se tiendra du 4 au 11 août au centre de plein air Mékinac en Mauricie. Une journée de fête ouverte à tous les guides et scouts se tiendra le 8 août à cet endroit. Pour plus d'information, Lorraine Brûlé et Richard Vennes, 514-252-3011.

● **Tous les paroissiens, anciens et actuels**, désireux de se rappeler d'agréables souvenirs sont conviés à la journée de retrouvailles qui se tient dans le cadre des fêtes du Centenaire de St-Severin de Proulxville le dimanche 26 août. Pour informations, 418-365-5844.

● **Congrès 10e anniversaire « Joie de vivre »** qui se tiendra les 17, 18 et 19 août à Aylmer. Ouvert à tous ceux qui y ont déjà vécu leur fin de semaine. Renseignements: Mme Carmen Raymond, 642-7226.

Dans les églises

● **A l'Oratoire Saint-Joseph** le dimanche 29 juillet à la messe de 11 h, les Petits Chanteurs du Mont-Royal sous la direction de Gilbert Patenaude présentent la messe *Ad Fugam* de Palestrina et le motet *Locus iste* de Anton Bruckner. A 15 h 30, Raymond Daveluy touchera l'orgue dans un programme de son choix. Entrée libre.

● **A la basilique Notre-Dame**, jeudi le 2 août à 19 h 45, concert d'orgue de Pierre Grandmaison, organiste titulaire qui, à l'occasion du 100e anniversaire de la mort de César Franck, interprète l'intégrale de l'œuvre pour orgue durant la saison estivale, ainsi que du Bach. Offrande volontaire.

● **A l'église Saint-Jean-Baptiste**, Jacques Boucher touche l'orgue aux messes de 10 h et 11 h le dimanche. L'église est sise sur Rachel à l'angle de la rue Henri-Julien.

● **A l'église Saint-Germain d'Outremont**, messe avec chœur gregorien sous la direction de Clement Morin et Joachim Delorme à l'orgue. Tous les dimanches à 11 h. L'église est sise au 28 Vincent d'Indy.

La Presse

Automobile

LUNDI

« Bentley Turbo R: la voiture de monsieur est prête »

Un texte de Denis Duquet

Mode

MARDI

« Au jour le jour »
(Que portent les gens que l'on rencontre dans la rue?)

Un texte de Danielle Bonneau

Alimentation

MERCREDI

« Des légumes du Québec 12 mois par année »

Un texte de Pascale Brénier

Design et art de vivre

JEUDI

« Voyager, encore aujourd'hui, sur son tapis »

Un texte de Lucie Côté

IMMOBILIER

143 A LOUER RIVE SUD

ST-LAMBERT: 7755 mols, condo 2 étages, 2 chambres, garage. Usage jardin. Claire Major 649-5979. Major Champaign & Assoc. CTR.

STE JULIE

Logements à louer 3 1/2, 4 1/2, pres école, église, presque neuve. 649-6866, 655-8891.

STE-JULIE: logements neufs à louer début sept. 5 1/2 pièces. Possibilité gruituit mois d'oct. 481-1984 ou 922-1267.

STE-MADELINE: campagne 7505, 15 août, 376-7644, 1-795-3765

144 PROPRIÉTÉS A LOUER

BELOEIL, propriété 7 1/2 à louer, piscine, 464-9527, 1-819-293-8247

BROSSARD secteur R, maison familiale, 4 chambres, piscine, 1-2005 jumio, 472-4034

BROSSARD secteur "A", lot bon pour aquarel, paysager, hôte de cadre, piscine, foyer, cabane, tranquillité, 750, 5000 d'achat, 462-9302, 598-4134, 678-0749

FABREVILLE, petit moderne, toit cathédrale, 3 chambres à coucher, sol fini, patio, quartier résidentiel, meuble ou non, 750, 625-7676

L.D.R. BUNGALOW 5 1/2

appareils ménagers, résidentiel, pres autobus autoroute, grand stationnement, 649-6203

LAVAL, Duvernay, bungalow 9 pièces, électroménagers, rénovation et toit peint, foyer, 8505, 663-3129

MONTREAL Parc Angus. Maison de ville à louer, 3 chambres, piscine, 545-4955

MTL-NORD bungalow, 3 chambres, garage, 650 \$, Aout, 489-0971 rep.

N.D.G., maison 4 chambres, 5 s/sol, 1000 jumio, 472-4034

N.D.G., semi-détaché, 23x42, 2 étages à 3000, 3 chambres, terrain et deck à l'arrière, 900 pi car. Tout équipé, 1 000, électr. 6, chauffage en gas, 254-6722

POINTE-AUX-TREMBLES: bord de l'eau. Maison de ville à louer. Soucieuse, 925-4555

R.D.P. boul. Gouin, bungalow bord de l'eau, 2 chambres, garage, 6805 non chauffé, 494-8637, 495-9047.

REPENTIGNY, maison à louer, soucieuse, 6835, 925-4955.

ST-LAURENT, centre-ville, semi-dét., 7 pièces, 800 \$ mois, non chauffé, électr., 612-3144, 615-5905

V. ST-LAURENT, cottage 3 chambres, métro, parking, grand, eau, 9005, Randi 485-357

WESTMOUNT adjacent - N.D.G.

COTTAGE DE PRESTIGE

semi-détaché, 5 chambres, 3 foyers, grand patio et jardin, parking, 3 autos, 2600 \$ 488-2884.

145 A LOUER EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

ST-ANASTHASIE, maison 15 pièces, eau, 2 parents, bord rivière, 6 000 \$ par année, (514) 486-0350.

146 A LOUER MAISONS DE CAMPAGNE

MIRABEL, cottage brique, 5 1/2, terrain 25 000 pi car, endroit très tranquille, 525 \$ mois, 475-8571.

Le bridge
Un plan ingénieux
ANDRÉ TRUELLE
 ■ Un contrat peut paraître insaisissable à prime abord. Le déclarant astucieux peut souvent trouver une façon de se tirer d'embarras.

Donneur: Nord
Vulnérabilité: tous
Nord
 ♦ A R 5
 ♦ A R 6
 ♦ 98643
 ♦ R 4 3
Ouest
 ♦ V 10982
 ♦ A 10
 ♦ V 5
 ♦ A 75432
Sud
 ♦ 743
 ♦ 987542
 ♦ A R 2
 ♦ 10
Est
 ♦ D 6
 ♦ D V 103
 ♦ D 107
 ♦ D V 86
Les enchères:
 Nord Est Sud Ouest
 1SA passe 4 Co passe
 passe passe passe
Entame: Valet de Pi

À la vue des quatre mains, il semble bien que Sud perdra deux atouts, un Tr, un K ou un Pi. Le déclarant gagne l'entame de l'As de Pi au mort et joue l'As de Co. Ouest défusse un Tr.

Sud opte alors pour la ligne de jeu suivante. Si Ouest possède deux K et l'As de Tr, son plan de jeu réussira, se dit-il. Petit K vers son Roi et As de K. Puis 10 de Tr vers le mort. Ouest gagne de l'As et rejoue Pi pour le Roi du mort. Roi de Tr sur lequel disparaît le dernier K de la main fermée.

Petit K coupé. Petit Co vers le Roi et un K affranchi est joué. Qu'Est coupe ou non, le petit Pi de Sud partira et l'adversaire n'encaissera que trois levées, deux atouts et un Tr.

150 A LOUER CONDOMINIUMS

PAR PROPRIÉTAIRE. Pres Marché Atwater. 1 658 pi car, 3 chambres, 2 1/2 bains, garage. Valeur 1 400 \$, pour 1 200 \$, non chauffé, 773-1887, P.E. Leopore.

A BORD DE BOULOGNE: coin Henri-Bourassa, nouveau condo, grand 4 1/2 avec parking Int. 7505 337-0749.

A UNE CLASSE À PART

Le Château Westmount Square

Le choix de l'excellence, le nec plus ultra des condominiums. 2 chambres plus den, 1 mille de Visites libres tous les jours, 1 h. Et le samedi et dimanche de 10 à 18 h. 4 1/2 s/sol. Catherine O. 937-6313.

153 CHALET À LOUER

AU Lac Orford, 4 1/2-4 1/2, piscine, sem. saison, 1-297-3232.

AUX CHALETES MODERNES Lac Paute, mois, quinzaine, 1-278-2687

BORD du lac, St-Hippolyte: site enchanteur, baignade, tout équipé, 3 chambres, neuil, 1-563-1896.

155 A LOUER

LAC ST-FRANÇOIS, 2 chambres, piscine tranquille, idéal pour famille, pêche et golf, 250-1878, 1-264-3973

LACHUTE, maison au ravin, belle vue, piscine, 3000, 3005 sem.

156 A LOUER

MAGOG, chalet 4 1/2, équipé, bon état, 250-1878, 1-264-3973

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

157 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

158 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

159 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

160 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

161 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

162 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

163 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

164 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

165 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

166 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

167 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

168 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

169 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

170 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

171 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

172 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

173 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

174 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

175 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

176 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

177 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

178 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

179 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

180 A LOUER

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

MONT-STE-ANNE, condo 2 chambres, piscine, pres golf, 430-0311

162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES, INDUSTRIELLES

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

163 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

164 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

165 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

166 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

167 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

168 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

169 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

170 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

171 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

172 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

173 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

174 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

175 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

176 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

177 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

178 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

179 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

180 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

181 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

182 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

183 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

184 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

185 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

186 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

187 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

188 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

189 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

190 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

191 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

192 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

193 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

194 A LOUER

ALVALA, bûche 2 ans, superficie de 40 000 pi, terrain 96 625 pi, revenu net de 202 284 \$, prix 1 200 000 \$, 665-5099, 669-3333, 1-819-262-5838

180 ESPACES COMMERCIAUX INDUSTRIELS A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

181 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

182 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

183 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

184 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

185 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

186 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

187 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

188 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

189 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

190 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

191 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

192 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

193 A LOUER

DUVERNAY, escales à bureau et boutiques, bout. de la Concorde, 500 à 3000 pi car, occupation immédiate. De 9h à 17h: 829-1418

MARCHANDISES ET SERVICES

225 ANTIQUITES, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

ACHAT ANTIQUITES
de toutes sortes, 433-6301, 483-2782
ACHETONS antiquités, payons
complément, 937-0912.

ACHETONS ANTIQUITES, Payons
bons prix, 525-8772

ARMOIRE 2 corps, en pin rouge,
45"x86", 200 \$, 331-1366.

PEINTURES (3) de Leo Ayotte,
huile sur toile, 1960-62-63, 489-4665.

228 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS poêles frigos, climatisateurs. C. Bourgeois 386-7125.

237 PERDU

ALLIANCE de mariage or, inscription
Irwin & John, 82, voleur, sans
sentimentale, récompense, 748-6584.

CHAT HIR perdu coin St-Denis-
Belanger, récompense, 272-5143,
274-0444, 272-5143.

PERDU chat Abyssin, couleur
brun-bleu, besoin de soins, coin
St-Denis-St-Zacharie, récompense,
493-0422, 493-0422.

PERDU le 9 juillet, Himalayan, taches
rouges, yeux jaunes, taches
blanches sur poitrine, 6 ans, Domine,
Renou, Laval, récompense,
967-9132.

PERDU CHAT NOIR (poils long),
brun autour du cou, coller, contre
272-5143, 274-0444, 272-5143.

PERDU chat noir, 22 ans, 10 ans,
493-0422, 493-0422.

239 MARCHANDISES DIVERSES

OSCILLOSCOPE Hphaci, 2 traces,
30 MHz, 600\$, 722-2852.

251 ENTRETIEN DE LA MAISON

BESION DE RENOVATIONS:
Appeliez Serge au 231-1241.

ENTRETIEN menuiserie (fenêtre ou
porte), peinture, sablage de
plancher, résidentiel et commercial,
165-4448.

FERAIS travaux de rénovation et
réparations, à bon prix, 102-1661.

JOINT de briques, réparations de
brique, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales, réparations,
peinture, 272-4957.

SPECIALISTE aux travaux de
plancher, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

RENOVATIONS générales de tout
genre, menuiserie et réparations
général, 676-4643.

OFFRES D'EMPLOIS

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

310 BUREAUX

COMPAGNIE d'assurance Voyage
de l'Est, recherche télévendeurs
doctes bilingues. Etre en mesure
de travailler avec un minimum de
supervision. Contacter Denise
Suberlin au 746-2254.

COMPTABLE bilingue, pour tenue
de livres, 2 jours/semaine, faire
parvenir votre C.V. à Mme De
Sormieux, 405, rue St-Jacques,
G.P. Candolin, 505, Boul. René Levesque
ouest, suite 1500, Mtl H2T 1V7.

ESTIMATEUR Entrepreneur général
cherche les services d'un
estimateur(trice) pour la construction
de bâtiments 3M et plus, 5 ans
d'expérience minimum. Envoyer C.V.
à: 9150 Claveau st 200, Ville d'Anjou, H1L 1Z4.

PERSONNE bilingue avec expérience
pour travail de secrétaire et
de comptable polyvalent. Compagnie
située à Ville St-Laurent, 333-1212.

PREPOSE(E) A LA PAIE
Temps plein et partiel. Cytronics
à la recherche de personnes
qualifiées pour le poste de
candidats doivent avoir de
l'expérience et être bilingues.
388-0826

RECEPTIONNISTE/tenue(s) de
livres, à temps partiel. Personne
bilingue et expérimentée. 432-4114

SECRETAIRE notariats au moins
5 ans d'expérience dans le domaine
notariats, parfaitement bilingue,
fluent, WordPerfect 5.0, bureau
situé à N.D.Q. 2 ou 3 jours par
semaine. Très bon salaire. Envoyer
C.V. au: 301-1000.

ACTION CAMION - Pour
déplacement de 233-0438.

DEMANDEMENT: Con total part
tel, aide sociale acceptable. 443-8302

DEMANDEMENT et transport
à petit prix. Gilles 765-3422.

DEMANDEMENT professionnels
assurances complètes. 337-7822.

DEMANDEMENT local et longue
distance, embauche. 385-3390.

DISPONIBLE en tout temps,
3000 l'annuaire du Québec, longue
distance, assurance. 325-3275.

GILLES JODION Transport Inc.
Assurances complètes. 253-4374.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.

FRANCOIS petit démontage
d'automobiles, 327-2281.



Le lieutenant-colonel commandant, Gordon McWhaw, passe en revue les Grenadiers Guards Canadiens en compagnie du maire suppléant de Montréal, Jean Durivage.

PHOTO PIERRE LALUMIERE

Les Grenadiers Guards Canadiens obtiennent le droit de cité

ROLAND-YVES CARIGNAN

■ Après 225 ans d'existence, les Grenadiers Guards Canadiens ont obtenu hier le droit de cité. Vêtus de leur costume de cérémonie, ils ont défilé de la Place d'Armes jusqu'à l'hôtel de ville de Montréal.

Suivant une vieille tradition, arrivé au portail de l'hôtel de ville, le lieutenant-colonel commandant Gordon McWhaw, s'est servi du pommeau de son épée pour frapper à la lourde porte de bronze. Le maire suppléant, Jean Durivage, qui tient la barre en l'absence de Jean Doré, a alors ouvert et accordé le droit de cité au régiment. Il a ensuite passé en revue la formation et invité les soldats, ainsi que leurs parents et amis, à une réception donnée en leur honneur sur la terrasse de l'hôtel de ville.

En plus des 120 Grenadiers défilant au pas militaire, une fanfare de 57 musiciens a animé la cérémonie pour le plus grand bonheur des quelques centaines de personnes qui s'étaient rassemblées autour du régiment.

«C'est une occasion unique et extraordinaire, a dit le major Sketch Terry. Le maire nous a accordé le droit de cité, ce qui veut dire que nous avons le droit de nous promener dans les rues de la ville en plaçant les baïonnettes sur nos fusils, en affichant nos couleurs et en jouant de la musique.» C'est un grand honneur pour cette formation qui fait partie de l'histoire de la ville.

En effet, c'est un groupe de citoyens qui, en 1764, s'est réuni pour former une milice sous la domination de l'empire britannique.

En 1807, dès les premières menaces de guerre entre le Canada et les États-Unis, les Grenadiers furent rassemblés en une seule unité et ils participèrent en 1813, à la bataille de Châteauguay sous les ordres du commandant Charles-Michel de Salaberry. Les Américains furent alors repoussés bien loin du futur pont Mercier.

Parmi les commandants des Grenadiers, on retrouve aussi James Mc Gill, le fondateur de

l'université du même nom et Sabrevois de Bleury.

En 1912, le régiment a pris son nom actuel en même temps qu'il obtenait ses lettres de noblesse en devenant gardien de la maison du roi. Le Canada était alors soumis à l'autorité de l'Angleterre en matière de défense.

Le régiment est aujourd'hui formé de quelque 120 soldats, dont quelques femmes, presque tous des jeunes et provenant de tous les groupes qui composaient jadis la population montréalaise, soit français, irlandais, écossais, etc. «Ainsi, la milice illustre très bien le symbole de la ville de Montréal: *Concordia Salus*», explique le major Terry. Mentionnons cependant que la réception d'hier à l'hôtel de ville s'est déroulée presque exclusivement en anglais.

En plus d'un entraînement périodique, les Grenadiers Guards Canadiens montent la garde chaque été devant le Parlement d'Ottawa pendant six semaines. C'est eux qui ont accueilli la reine d'Angleterre lors de sa récente visite.

Raymond Malenfant dote son manoir d'un centre de thalassothérapie

Presse Canadienne
POINTE-AU-PIC

■ L'homme d'affaires Raymond Malenfant est fier de son nouveau bébé: il a fait aménager dans son manoir Richelieu, de Pointe-au-Pic, un centre de thalassothérapie d'envergure dont on dit qu'il s'agit du plus important en Amérique du Nord.

Et pour l'inaugurer, aujourd'hui, il pourra compter sur la présence du premier ministre Brian Mulroney lui-même.

«Nous avions convenu de faire quelque chose de bien. Notre centre de santé, le Centre aqua-rive, est non seulement le plus gros, il est à la fine pointe de la technologie et il est le plus confortable», assure l'homme d'affaires, visiblement fier de sa dernière acquisition.

S'il a décidé de doter son luxueux hôtel d'un tel centre, c'est qu'il veut attirer une nouvelle clientèle. «Avec un centre de

santé, on est à l'abri du mauvais temps. Ça va aider à vendre des congrès. Pendant que les congressistes sont en réunion ou jouent au golf, leurs conjoints vont pouvoir se détendre», indique-t-il.

M. Malenfant a confié les activités du nouvel établissement à un concessionnaire, le Groupe Thermal qui exploite déjà le centre de Carleton.

Le Centre aqua-rive pourra recevoir 175 clients par semaine. Ils seront hébergés dans les 60 suites doubles aménagées dans l'ancienne résidence des employés.

L'investissement est de 2000000 \$, réalisé à parts égales par Raymond Malenfant et le concessionnaire. Une trentaine d'employés travailleront au centre. Ce sont des gens de la région

qui ont été formés pour dispenser les traitements.

«La prochaine étape, ça va être le casino. Je vais en parler à M. Mulroney pour qu'il en glisse un mot à Robert Bourassa», avance Raymond Malenfant.

La construction de l'édifice devant abriter la maison de jeu devrait débuter au cours de l'automne.

«Quand j'ai acheté le manoir Richelieu, il me fallait en faire un hôtel de classe et remettre en état les équipements. Avec le centre de santé, je prouve que je ne suis pas un lâcheur et je vais tout faire pour obtenir un casino. Les Québécois sont prêts à accueillir une maison de jeu bien tenue et je vais tenter de leur en donner une», conclut M. Malenfant.



Il n'y a pas d'âge

L'octogénaire Jean Forbes s'arrête pour regarder la poitrine musclée de Rod Bennett, 33 ans, pendant sa promenade autour du lac à Kew Beach, au centre de Toronto.

PHOTO CP

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

BRUNNER (Marius)
Laval
CARDINAL (Pion, Nérilda)
Mont-St-Hilaire
CHAGNON (Oscar)
Boucherville
DAVIAULT (Jeanne)
Almée
St-Lambert
DEPALMA (Joseph)
Lachine
DUPUIS (Gérard)
St-Julienne
GOUGEON (Lucien)
Montréal
GREGOIRE (Gertrude)
Montréal
GUAY (Rose-Alma)
Montréal
HURTEAU (Étienne)
Montréal

JODOIN (Adrien)
Varenes
L'ABBE (Adrienne)
Chomedey
LALONDE (MÉ)
Nard, Pauline
Ile Belvédère, Ile Perrot
LANDRY (Jeannette)
Cloutier
Montréal
LESPERANCE (BOYER, Simone)
Montréal
MORIN (Gabriel)
Longueuil
PAQUETTE (Alice)
Montréal
PELOQUIN (J. André)
Montréal
REILLY (Gabrielle)
LaSalle
ROY (CÔTÉ, Mario)
St-Laurent

DAVIAULT (Jeannette)

A St-Lambert, le 26 juillet 1990, à l'âge de 67 ans, est décédée Jeannette DAVIAULT, épouse de Gérard DAVIAULT. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Sonia, Pierre (Manon Lachapelle), Alain (Renée Millette) et Sylvain, ses petits-enfants Laurent et Charles, frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 30 juillet. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire: Ed Darche et Fils, 505 Curé-Polier ouest Longueuil pour se rendre à l'église St-Lambert où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière Pres du Fleuve. Heures de visites: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi des 9 h.

DEPALMA (Joseph)

A Lachine, le 27 juillet 1990, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Joseph Depalma, fils de feu Louis Depalma et de feu Lucie Dibbegg. Il laisse dans le deuil ses enfants Nicolas, Danielle, Emmanuelle, ses frères et sœurs Dolores (Jean Aguerro), Nicolas (Olga Mastorakis), Louis (Suzanne Negre), Caledo (Jacqueline Necessian), Marie-Rose (Danielle), Rita, Michel (Evelyn Muselli), plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Exposé aux salons: Urgel Bourgie Ltée 1750 Notre-Dame Lachine.

Funérailles lundi le 30 juillet à 10 h en l'église St-François-Romaine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

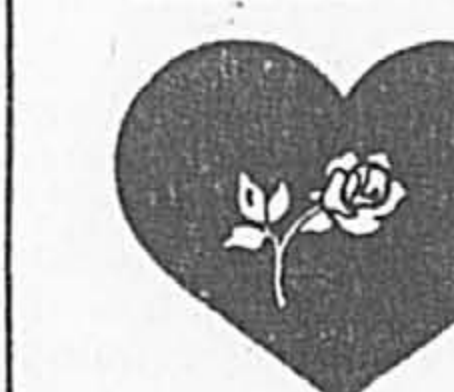
DUPUIS (Gérard)

A St-Julienne, le 28 juillet 1990, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Gérard Dupuis, époux de Marguerite Poutin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses sœurs: Thérèse (André Charest) et Pierrette, sa belle-sœur Gabrielle (feu Roland Dupuis), neveux, nièces et amis. Exposé dimanche le 29 juillet à compter de 14 h aux Complexes: Alfred Dallaire Inc 2159 est boul. St-Martin Duvernay, Laval. Les funérailles auront lieu mardi le 31 courant à 10 h en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain, Laval. Inhumation au cimetière Notre-Dame-Des-Neiges. Heures des visites: 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

BRUNNER (Marius)

A la résidence Ste-Dorothee de Laval, le 27 juillet 1990, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Marius Brunner, ancien Maître d'Hôtel, époux de Julia Steiner. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses neveux et nièces de la famille Crescentino, sa nièce Mme Juliette Stuz (Paul Doyon), ainsi que les familles Earler et Posa. Exposé lundi le 30 juillet 1990 à 10 h à la chapelle du Complexe: Alfred Dallaire Inc 2159 est boul. St-Martin Duvernay, Laval où une réunion de prières aura lieu à 11 h. Compensez l'envoi de fleurs par des offrandes de messes.

LE DON IN MEMORIAM UN HOMMAGE ÉTERNEL



LA FONDATION DU QUÉBEC DES MALADIES DU COEUR.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS. 285-7111 INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013 ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS — ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2547-5963 Québec Inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Monsieur Daniel Menard, domicilié au 5364, rue Saint-Denis, à Montréal, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Daniel Menard-Hegues. Montréal, le 17 juillet 1990.
Me Martin Piette, avocat

Demande de changement de nom
Prenez avis que Hassim Nassir, domicilié au 7756, rue Central, appartement B, ville LaSalle, province de Québec, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Maoud Sultan. Montréal, le 24 juillet 1990.
Me Waïce Ferdoussi
Procureur du requérant

Avis de demande de dissolution BAYER (CANADA) INC.

AVIS est, par la présente, donné que la compagnie BAYER (CANADA) INC. constituée en vertu de la Loi des Compagnies et ayant son siège social dans la ville de Pointe-Claire, District de Montréal, demandera à l'inspecteur général des Institutions Financières de la Province de Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les Compagnies. SIGNÉ: A Montréal, ce 29e jour de juillet 1990.
GRAVENOR KEENAN
Procureurs de la compagnie

AVIS

JOSEPH REGIS JACQUES MARC GAUTHIER
AVIS est donné que Joseph Régis Jacques Marc Gauthier, homme d'affaires, domicilié au 503, boulevard René-Lévesque, St-Eustache, district de Terrebonne, province de Québec, s'adressera au Ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant son nom en celui de Joseph Régis Jacques Marc Desparois.

Les personnes dont le nom peut être changé à la suite de la requête sont les deux fils mineurs non émancipés, Hugo Thibault-Gauthier et Pascal Thibault-Gauthier, tous deux domiciliés à la même adresse que le requérant. Signé: A Montréal, ce treizième jour de juillet 1990.

CARDINAL

(PION, Nérilda)
A Mont-St-Hilaire, le 28 juillet 1990, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Albert Cardinal, née Nérilda Pion, mère de Paul-Aime (Fernande Mallet), Lucette (Germain Pinsonnault), Yvon (Raymond Walker), Denise (feu Roussel St-Georges), Robert (Adrienne Leveillé), Georges (Suzanne Walker), François (Huguette Desjardins), Laurent (Francine Patenaude), Gérard (Gaelanne Noel), grand-mère de plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également sa sœur Gabrielle et de nombreux neveux et nièces. Exposé au salon funéraire: Maurice Demers Inc 234 Che. des Patriotes Mont-St-Hilaire. Les funérailles auront lieu lundi le 30 juillet à 14 h en l'église Mont-St-Hilaire. Inhumation au cimetière du même endroit.

GOUGEON (Lucien)

A Montréal, le 27 juillet 1990, est décédé M. Lucien Gougeon, 79 ans, époux de feu Blanche Cloutier. Il laisse ses enfants: André (Claire Gendron), Roland (Ginette Larivière), Francine (Louis-Philippe Desrosiers) et Diane (Gilles Gougeon), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs. Exposé aux salons: Urgel Bourgie Ltée 1415 Fleury est Montréal.

Les funérailles auront lieu le lundi 30 juillet 1990 à 14 h en l'église de la Visitation et de la au cimetière Repas St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

GREGOIRE (Gertrude)

A Montréal, le 26 juillet 1990, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Gertrude de Gregoire, née Dumont, épouse de feu M. Wilfrid Gregoire. Elle laisse dans le deuil ses enfants M. Bernard Gregoire, vice-recteur, Université de Montréal, époux de Denise (celine) et Jacques C. Gregoire, conseiller technique à la Communauté Urbaine de Montréal, époux de Nicole Emond, sept petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants; sa sœur Estelle, épouse de Réginald Courrien, ainsi que neveux et nièces, parents et amis. Exposé aux salons: Alfred Dallaire Inc 1111 Laurier ouest Montréal.

dimanche le 29 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu lundi le 30 à l'église St-Viateur d'Outremont, le service sera célébré à 11 h, et de la au cimetière Notre-Dame-Des-Neiges.

GUAY (Rose-Alma)

A Montréal, le 27 juillet 1990, est décédée Mme Rose-Alma Guay, 88 ans, épouse de feu Joseph Guay. Elle laisse ses filles: Jeannine (feu Réginald Choquette), Claire (Normand Binette), ses fils: Roland (Marie-Marthe Caron), Jean-Paul (Jeanne-Mance Petit), Marcel (Raymonde Messier), ainsi que de nombreux petits-enfants. Exposé aux salons: Urgel Bourgie Ltée 400 Henri-Bourassa E. Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 30 juillet 1990 à 11 h en l'église Saint-Bernardin-De-Sienne et de la au cimetière Notre-Dame-Des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

NECROLOGIE



M. Oscar CHAGNON
A Boucherville, le 27 juillet 1990, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Oscar Chagnon, époux de feu Marie Chagnon. Il laisse dans le deuil ses deux fils: Clément (Françoise Savaria) et André, Jeannine Robichaud, son frère Pierre Marius et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funéraire partira des salons: E. Tétrault & Fils Ltée Membre R.F.A.Q. 27 De La Perrière Boucherville (voisin de l'église St-Famille) à 13h45 pour se rendre à l'église St-Famille où le service sera célébré à 14 h et de la au cimetière de Vercheres, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à un organisme de votre choix seraient appréciés. Visitez samedi à 19 h, dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi ouverture du salon à midi.

HURTEAU (Étienne)

A Montréal, le 27 juillet 1990, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Étienne Hurteau, époux de Rhea Matte. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Denise (Guy) et Suzanne (Robert), ses petits-enfants: Manon, Annie et Liliane, son frère Aristide (Yvette), ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Exposé le lundi 30 juillet à la résidence funéraire: Magnus Polier Inc 7388 Violette St-Léonard.

Les funérailles auront lieu mardi le 31 juillet 1990 à 14 h en l'église Notre-Dame du Foyer, suivies de l'inhumation au cimetière du Repas St-François d'Assise. La famille apprécierait des dons à la Société de Recherche pour les Maladies Pulmonaires. Heures des visites: lundi de 19 h à 22 h. Ouverture du salon mardi à 12 h.

JODOIN (Adrien)

A Varennes, à la résidence Bernier & Laliberté, le 27 juillet 1990, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Adrien Jodoin, époux de Simone Dansereau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Roland (Suzanne Riendeau), Claire (Gabriel Jean), Robert (Micheline Deslauriers), et ses petits-enfants: André, Daniel, Stephan, Nancy, et Patrick, ses sœurs: Gabrielle et Simone (Albert), beaux-frères et belles-sœurs: Yvonne, Dr. Alphonse Dansereau (Rolande), Annette (Jacques). Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funéraire partira du salon funéraire: Normand Jodoin 277 rue Ste-Anne Varennes.

à 9h45 pour se rendre en l'église Ste-Anne où le service sera célébré à 10 h et de la au cimetière de Varennes. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi à compter de 8h30 A.M. Direction: Pierre Tétrault

L'ABBE (Adrienne)

A Chomedey, le 28 juillet 1990, est décédée Mme Adrienne Leblanc, 86 ans, épouse de feu Henri L'Abbe, mère de Denise (Jacques Tourangeau), Jean (Paulette Caron), Francine (Marc Paillet), grand-mère de plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses sœurs: Germaine, Juliette, Marcelle, ses beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé au Complexe funéraire: Urgel Bourgie Ltée 3517 boul. Lévesque Chomedey ou la liturgie de la Parole aura lieu mardi le 31 juillet 1990 à 16h30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Heures des visites: mardi de 14 h à 17 h.

LALONDE (MÉNARD, Pauline)

A l'île Belvédère, le Perrot, le 27 juillet 1990, est décédée Mme Pauline Ménard, 76 ans, épouse de feu Jean-Paul Lalonde. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Jean Beaubien), Jean-Claude (Louise Hébert), Jacques (Debra-Anne Charters), Carole, ainsi que ses dix petits-enfants et une arrière-petite-fille. Elle laisse également sa sœur Jeannine (Jean Briault), son frère Remi et sa sœur Claire. Exposé aux salons: Urgel Bourgie Ltée & Raymond Trudeau Enr 96 boul. Perrot Ville Ile Perrot. Les funérailles auront lieu lundi le 30 juillet 1990 à 11 h en l'église Ste-Rose-De-Lima et de la au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi à compter de 9h30. Au lieu de fleurs, on recommande des dons à la Société d'Alzheimer, 3974 Notre-Dame ouest, Montréal.

LESPERANCE (BOYER, Simone)

A Montréal, le 26 juillet 1990, est décédée subitement Mme Simone Boyer, à l'âge de 84 ans, épouse d'André Lesperance. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses sœurs: Jeanne (Gurth Pretty) décédée, Claire (Roland Rinfret) décédée, Marcelle (Guy Lantoi) décédée, Pauline (Yvon Tasse), Madeleine, Laurent Gelly, Thérèse, Lucienne (juge Albert Mayrand), son beau frère Georges Lafrance (Marie Boyer) décédée. Ses frères jumeaux Louis et Alphonse Boyer, ses cousines Thérèse et Cécile Dorais, de nombreux neveux et nièces et plusieurs amis. Exposé dimanche le 29 juillet de 14 h à 22 h au salon: Alfred Dallaire Inc 1111 rue Laurier ouest Outremont. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant à 10 h en l'église St-Germain d'Outremont et de la au cimetière Notre-Dame-Des-Neiges.

REILLY (Gabrielle)

Subitement à LaSalle, le 27 juillet 1990, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame Gabrielle Asselin, épouse de M. William Reilly. Outre son époux, elle laisse ses filles: Patricia (Richard Roy), Claire, Jacqueline (Jacques Desjean), Suzanne (Jean-Claude Sullivan), ses petits et arrière-petits-enfants, sa sœur, ses frères, un beau-frère et une belle-sœur, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi funéraire partira des salons: Alfred Dallaire Inc & Wilson 5784 rue Verdun Verdun pour se rendre en l'église St-John Brebeuf où le service sera célébré à 10 h, et de la au Complexe Alfred Dallaire Inc, Longueuil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi à partir de 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'Arthrite seraient appréciés.

ROY (CÔTÉ, Mario)

Au Centre d'Accueil Edmond-Laurendeau, le 28 juillet 1990, est décédée Mme Maria Côté, 80 ans, épouse de feu Pierre N. Roy. Elle laisse son fils Jean-Marie Roy, ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Exposé aux salons: Urgel Bourgie Ltée 790 boul. Ste-Croix St-Laurent. Re-exposé lundi aux salons: Rioux St-Fabien Clé Rimouski. Les funérailles auront lieu mardi le 31 juillet 1990 à 11 h en l'église Saint-Fabien et de la au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Augmentation de 100 p. cent des vols d'autos à Vancouver

Presse Canadienne
VANCOUVER

■ Au cours des six premiers mois de cette année, 3200 voitures ont été volées à Vancouver, contre 1544 lors de la même période, l'année précédente, soit une augmentation de plus de 100 p. cent.

A la fin juin, l'Insurance Corp. of British Columbia avait remboursé quelque 12,4 millions \$ en réclamations à la suite de vols d'autos réalisés à travers la province, comparativement à 8,5 millions \$ au cours de la même période de l'an dernier.

Selon les données de Statistique Canada, la Colombie-Britannique montrait le plus taux de vol de voitures au Canada en 1988, soit 434 par 100 000 habitants.

Le Québec était deuxième avec un taux de 418, l'Ontario occupant le sixième rang avec 286.

Pour sa part, Terre-Neuve s'avérait l'endroit où stationner sa voiture présentait le moins de risques, en vertu d'un taux de seulement 91 par 100 000 habitants.

La Banque du Peuple et ses voisins victoriens



PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, La Presse

Perspective de la rue Saint-Jacques, en direction est, montrant les trois édifices classés.



GUY PINARD

Pendant dix ans, on a craint le pire pour le squelette incendié de l'ancien siège social de la Banque du Peuple. Laissée sans appuis solides par l'incendie du 9 août 1979 qui avait détruit tout l'intérieur, la remarquable façade de style néo-Renaissance italienne tenait bon, mais on se demandait toujours pour combien de temps. Les échecs répétés des promoteurs — on a même songé un instant à la transformer en hôtel! — n'avaient rien de rassurant pour les fervents du patrimoine architectural, car la façade n'était pas à l'abri d'un «accident», fortuit cela va de soi, qui aurait entraîné sa démolition, malgré son classement comme bâtiment historique (en même temps que les édifices de la Great Scottish Life Insurance et Maxwell Cummings, qui le flanquent de chaque côté).

Tout cela tient du passé. Le Groupe Cyren, propriétaire depuis 1986, a procédé à la restauration et au recyclage de l'immeuble. Pour la façade, il a eu recours aux talents précieux des artisans des Compagnons du devoir, rien de moins, et les résultats sont probants, sauf pour la fleur de lis qui a remplacé le bas-relief de l'entrée principale, qui proposait un groupe allégorique représentant le progrès, sous forme d'une femme ailée répandant autour d'elle le contenu d'une corne d'abondance. À l'intérieur, le promoteur a privilégié la rentabilité et on ne saurait lui en tenir rigueur; mais il est néanmoins dommage que le promoteur n'ait pas choisi de reconstituer le magnifique hall d'honneur et l'atrium — sauf pour les trois étages supérieurs — qui étaient uniques à Montréal à l'époque.

Histoire de la banque

La Banque du Peuple fut fondée en 1835 en réaction à l'emprise que la communauté anglophone exerçait sur les activités bancaires. Jacques Viger, maire de Montréal, incita les milieux francophones à s'impliquer davantage. Parmi ceux qui prêtèrent l'oreille se trouvait son cousin, Louis-Michel, un riche propriétaire foncier qui avait fait fortune en pratiquant le droit.

Jacob De Witt avait accumulé une fortune en quincaillerie.

Les deux hommes unirent leurs fortunes pour fonder, avec 12 associés principaux, une société en commandite connue sous le nom de Viger, De Witt et Compagnie.

L'entreprise put adopter officiellement le nom de Banque du Peuple à partir du 1^{er} mars 1845, date d'entrée en vigueur de la charte spéciale obtenue en juin 1844. Viger fut nommé président à vie, avec De Witt comme vice-président. La société était dotée d'un capital-action de 800 000 \$, montant énorme pour l'époque.

Au moment de sa fondation, la Banque du Peuple occupait un édifice de la rue Saint-François-Xavier. En avril 1847, la Banque du Peuple acheta l'ancien siège social de la Banque de Montréal, à l'angle nord-est des rues Saint-Jacques et Saint-François-Xavier.

Le 29 avril 1871, la Banque du Peuple acquit de Henry Judah un lot de 24 pieds de front, rue Saint-Jacques, afin d'y faire construire un édifice moderne de trois étages couronné par une mansarde percée d'une lucarne cintrée. Cet édifice fut inauguré en 1873.

La croissance de la banque se poursuivait malgré les crises qui secouèrent

l'économie canadienne. Stimulée par ses succès continus, la Banque du Peuple acheta d'Alexandre Cross, le 4 juillet 1890 les lots 153-1 et 153-2 contigus à son édifice avec l'intention de s'agrandir en conservant le bâtiment d'origine. Les travaux du gros-œuvre débutèrent en mai 1892 et furent complétés en janvier 1893. Ce temps record qui étonna les milieux de la construction avait été rendu possible par l'utilisation maximale des pièces préfabriquées. Autre fait d'arme à souligner: même si elle coûta un peu plus que le cinquième du coût de l'édifice de la New York Life Insurance construit à la même époque, elle ne comptait que 20 bureaux de moins.

Ce remarquable édifice n'a pas porté chance à la société de la Banque du Peuple. Affaiblie par la crise cyclique des banques ainsi que par une politique d'expansion trop rapide et trop envieuse, la Banque fit faillite à peine deux ans après l'inauguration de son siège social, repris par la Banque d'Hochelaga, future composante de la Banque Canadienne Nationale, elle-même un des piliers de l'actuelle Banque Nationale.

L'édifice

Comme on l'a dit précédemment, l'édifice de la Banque du Peuple fut construit en deux temps. La partie comprenant les trois premières travées, jusqu'à la première corniche dotée de denticules, fut construite entre 1871 et 1873 selon des plans de l'architecte Henri-Maurice Perrault. Quand, en 1892, on demanda au bureau d'architectes de Perrault, Mesnard et Venne d'agrandir l'immeuble tout en intégrant la façade de l'édifice de 1871-73, ces derniers y parvinrent merveilleusement bien.

Inauguré en mai 1894, l'édifice actuel comprend un sous-sol, un rez-de-chaussée et six étages. Il mesure 70,7 pieds rue Saint-Jacques, 94,3 pieds du côté ouest, 69,5 pieds ruelle des Fortifications, et 93,1 pieds du côté est. Sa hauteur culmine à quelque 70 pieds du sol. Il est doté d'une charpente en acier, avec revêtement en pierre calcaire grise de Montréal.

Afin d'assurer le maximum de lumière naturelle aux bureaux, les architectes avaient retenu le principe de l'atrium éclairé par un vaste lanterneau.

La façade parfaitement symétrique comprend cinq registres et neuf travées regroupées en trois parties, la partie centrale étant légèrement en retrait par rapport aux deux autres. Cette façade est nettement d'inspiration italienne par ses registres de styles d'ornementation variés, son portail monumental abondamment orné, la grande variété de son fenestration, la richesse des sculptures sur pierre et la corniche proéminente sont autant d'attributs de cette façade remarquable.

Les trois travées centrales sont particulièrement intéressantes. L'embrasement profonde de l'entrée principale du 55, rue Saint-Jacques est dotée d'un arc en plein cintre à clé de voûte sculptée, et embrasse le rez-de-chaussée légèrement exhaussé, l'ex-mezzanine et un étage. Deux niches en pierre sculptée et de petits caissons ornent l'intérieur de



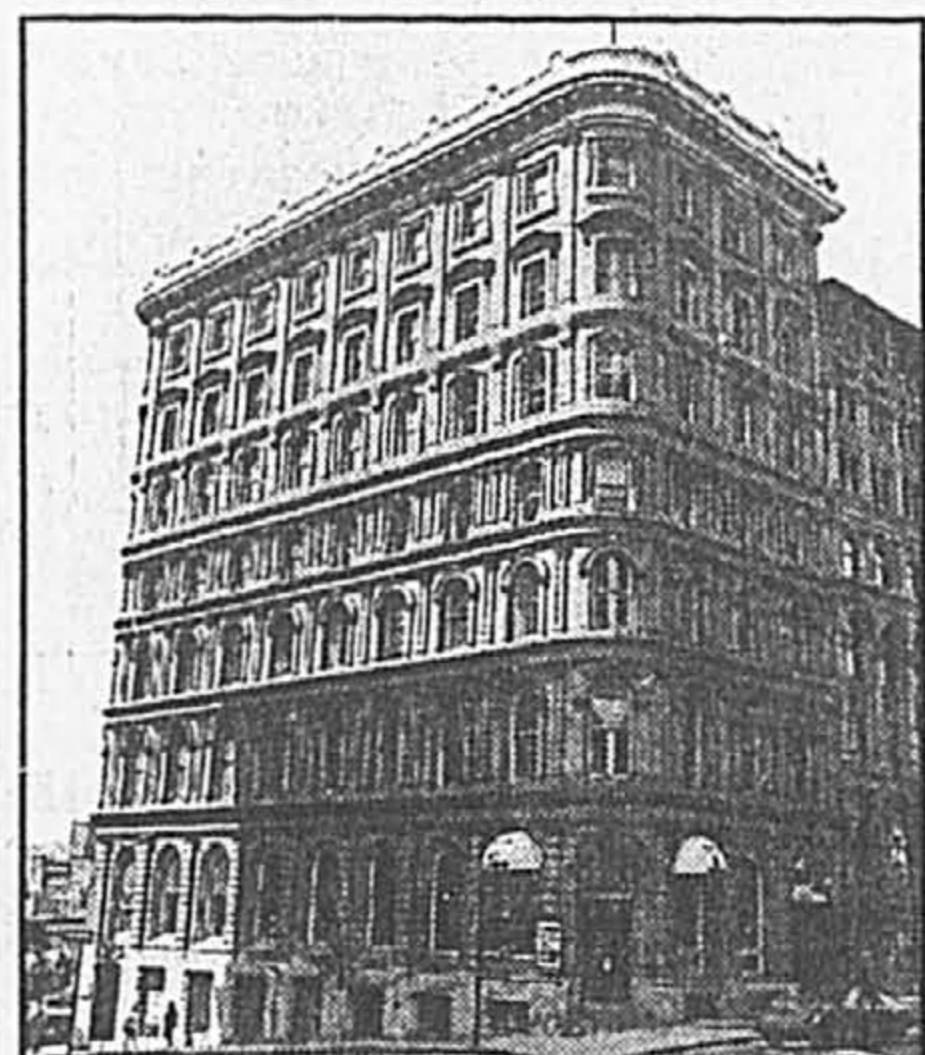
L'édifice de la Great Scottish Life Insurance avant l'ajout de deux étages en 1909.



L'édifice de la Banque du Peuple PHOTOS PAUL-HENRI TALBOT, La Presse

l'embrasement. L'appui de l'embrasement est assuré par trois colonnes engagées en granit, sur lesquelles repose un griffon majestueux, puis la pierre d'appui de l'arceau. Les écoinçons sont ornés d'un bas relief qui se prolonge de chaque côté sur toute la façade de l'édifice et qui représentent des figures humaines, des têtes d'animaux, des arabesques, des palmes et des guirlandes. Au deuxième étage, les fenêtres sont cintrées, avec pierre d'appui à volutes entre pilastres à chapiteau composite. À l'étage suivant, les fenêtres sont dotées d'un arc surbaissé, entre des pilastres doriques à caissons, sous un entablement à denticules interrompu par des consoles. Les pilastres à chapiteau corinthien qui séparent les travées au quatrième étage sont hauts de deux étages. Des pilastres doriques servent de meneau entre les fenêtres géminées. Enfin, au sixième étage, on notera les fenêtres cintrées avec linteau en pierre moulurée, les groupes de trois colonnettes et les deux consoles.

Dans les six travées extérieures, l'ordonnance architecturale est semblable. Les pilastres à caissons sont dotés d'un chapiteau dorique à rosette, et on retrouve un haut-relief à la base des arcs, dotés d'une clé de voûte surmontée d'un fronton qui interrompt la corniche à modillons. Au registre suivant, les pilastres bagués à chapiteau corinthien



L'édifice de la Great Scottish Life Insurance tel qu'il apparaît aujourd'hui.

sont hauts de deux étages et supportent un arc en plein cintre avec clé de voûte surmontée d'une palme.

L'intérieur

Comme on l'a dit précédemment, l'intérieur avait été complètement détruit par les flammes. Pour les nostalgiques, rappelons les grandes lignes de sa décoration d'antan. Les portes du hall étaient animées par de remarquables vitraux et les murs du hall étaient revêtus de grès et de marbre du Portugal et d'Italie. Une mosaïque ornait le plafond voûté. La salle de la banque était la plus grande à Montréal lors de son inauguration et elle était éclairée par un plafond en verre dépoli qui laissait filtrer l'éclairage provenant du lanterneau. Les comptoirs en cerisier sont ornés de panneaux en onyx mexicain ou en marbre de Numbie, avec dessus de comptoir en marbre polychrome et grilles en cuivre. Toutes les lampes et les appliques murales étaient en bronze.

Aux étages, les colonnes en acier étaient recouvertes de plâtre ou lambrissées de bois. Deux ascenseurs aux cages en fer forgé ornemental conduisaient aux galeries aux dalles en verre dépoli supportées par de fines poutrelles d'acier, autour desquelles étaient aménagés les bureaux. Les balustrades des galeries étaient en fer forgé, et les lampadaires en cuivre.

Les autres édifices

Les deux édifices adjacents à la Banque du Peuple ont aussi été classés monuments historiques par le ministère des Affaires culturelles. L'édifice de la Great Scottish Life Insurance, dont l'entrée se trouve au 701, côté de la Place-d'Armes, fut construit en deux temps. Érigé en 1870 par les architectes Hopkins & Wily, l'immeuble d'origine comptait deux étages de moins, et sa superficie n'était que la moitié de l'emprise au sol actuelle. Le bâtiment fut agrandi en 1909 par les architectes Marchand et Hoskell, qui l'allongèrent jusqu'à la ruelle des Fortifications et le haussèrent de trois étages, après avoir démolé l'étage mansardé percé de lucarnes cintrées et surmontées d'une palmette.

Cet édifice de style néo-Renaissance italienne classique a été construit en grès de l'Ohio de couleur chamois sur une base en pierre calcaire. Il mesure 39,5 pieds rue Saint-Jacques, et 94,2 pieds en bordure de la côte de la Place-d'Armes. Sa hauteur varie à cause de la



Un des griffons qui encadrent l'entrée principale.

dénivellation prononcée de la côte de la Place-d'Armes, et atteint 120 pieds et demi en bordure de la ruelle des Fortifications.

Parmi ses principales caractéristiques, on peut souligner les bandeaux proéminents qui délimitent ses étages, les deux angles arrondis, la pierre chanfreinée du rez-de-chaussée, les colonnes engagées et les pilastres à chapiteaux variés qui rythment l'immeuble à la verticale, la riche variété du fenestration et de son ornementation, la profonde embrasure surmontée d'un haut-relief richement sculpté, et les clés de voûte qui varient d'un étage à l'autre. A ne pas négliger, la corniche proéminente à gros modillons, surmontée d'un parapet orné d'oves.

Situé au 43-51, rue Saint-Jacques, l'édifice Maxwell Cummings a été construit en 1870. Il est d'inspiration Renaissance italienne et est attribué à Henri-Maurice Perrault, sans doute à cause de l'intrigante ressemblance de son fenestration et de son ornementation, avec celui de la Banque du Peuple qui lui est postérieure, ne l'oublions pas. On remarquera plus particulièrement le linteau des fenêtres du premier étage, et l'affreuse fausse-mansarde qui a remplacé le toit mansardé. C'est un exemple typique de mauvais goût et d'irrespect envers les architectes.

SOURCES: Ministère des Affaires culturelles: La Banque du Peuple, par Jacqueline Hallé; Dossier préliminaire sur la façade du 43-51, St-Jacques ouest, par Danielle Coulombe; Inventaire patrimonial du Vieux-Montréal (pour les édifices du 31, du 33, du 43-51, du 55, rue Saint-Jacques, et du 701, côté de la Place-d'Armes); et documents divers — Le Prix Courant (vol. XIV, no 3, 1894: La Banque du Peuple — Communauté urbaine de Montréal, Service de la planification du territoire: Répertoire d'architecture traditionnelle — Les immeubles de bureaux et les hôtels; Répertoire d'architecture traditionnelle — Les banques, et documents divers — Cidem-Communications: Cité financière.

REPÈRES



Nom: La Banque du Peuple.
Adresse: 55, rue Saint-Jacques.
Métro: Station Place-d'Armes, direction Vieux-Montréal, vers l'est rue Saint-Jacques.

Ces articles sont offerts sous forme de livres par les Éditions La Presse, sous le titre Montréal, son histoire, son architecture. Renseignements: Guy Pinard, au 285-7070.

Architecture

La clôture de métal de la Place Guy-Favreau bafoue tous les principes d'urbanisme



JEAN-PIERRE BONHOMME

La qualité d'une ville se mesure en grande partie au confort qu'éprouve le piéton dans les rues.

Parmi les aménités les plus agréables accordées aux passants, justement, sont les places publiques, les places sur lesquelles les passants peuvent se parler et se détendre en s'asseyant un moment.

En aménageant leur places et leurs squares les municipalités le savent d'instinct. Elles disposent là un certain nombre de bancs publics en proportion de la superficie de ces espaces. La Place d'Armes, par exemple, possède un bon équipement de bancs publics dont certains sont constitués par les parapets ou les murets eux-mêmes.

Les grands promoteurs immobiliers dont les immeubles, dans le centre-ville, se trouvent plus ou moins en retrait de la rue,

créent des espaces quasi publics, de petits parcs-maison, qui ne servent pas toujours au public autant qu'il le faudrait.

Le cas de l'immeuble fédéral Guy-Favreau, boulevard René-Lévesque, est «exemplaire», à cet égard, et mérite examen.

Les architectes de cet immeuble, situé juste devant l'entrée sud du Complexe Desjardins, avaient un espace public à créer. Ils l'ont conçu comme si les citadins étaient des adversaires, des maquisards qu'il faut éloigner à tout prix.

L'espace qui sépare l'immeuble lui-même du boulevard aurait pu être un petit parc, une petite place publique d'agréable composition. Au lieu de concevoir l'espace pour recevoir le monde, les architectes l'ont enfermé dans un muret protecteur dont la hauteur varie, selon la pente de la rue, jusqu'à une hauteur de quelque cinq pieds. Le muret est continu, et ne permet l'entrée qu'aux extrémités. C'est comme si les concepteurs n'avaient pas voulu que les ci-

toyens entrent dans ce lieu fédéral par les portes d'en avant.

Jusqu'à l'année dernière, les passants pouvaient s'asseoir sur ce muret et se détendre ainsi un peu. Cette année le gouvernement a ajouté, sur la partie supérieure, une sévère petite clôture de métal dont l'unique fonction est d'empêcher les citoyens de s'asseoir. Décidément, les personnes sont de dangereux êtres qu'il faut éloigner à tout prix. L'espace ainsi créé est donc devenu une sorte de no-man's land, un petit désert urbain de plus.

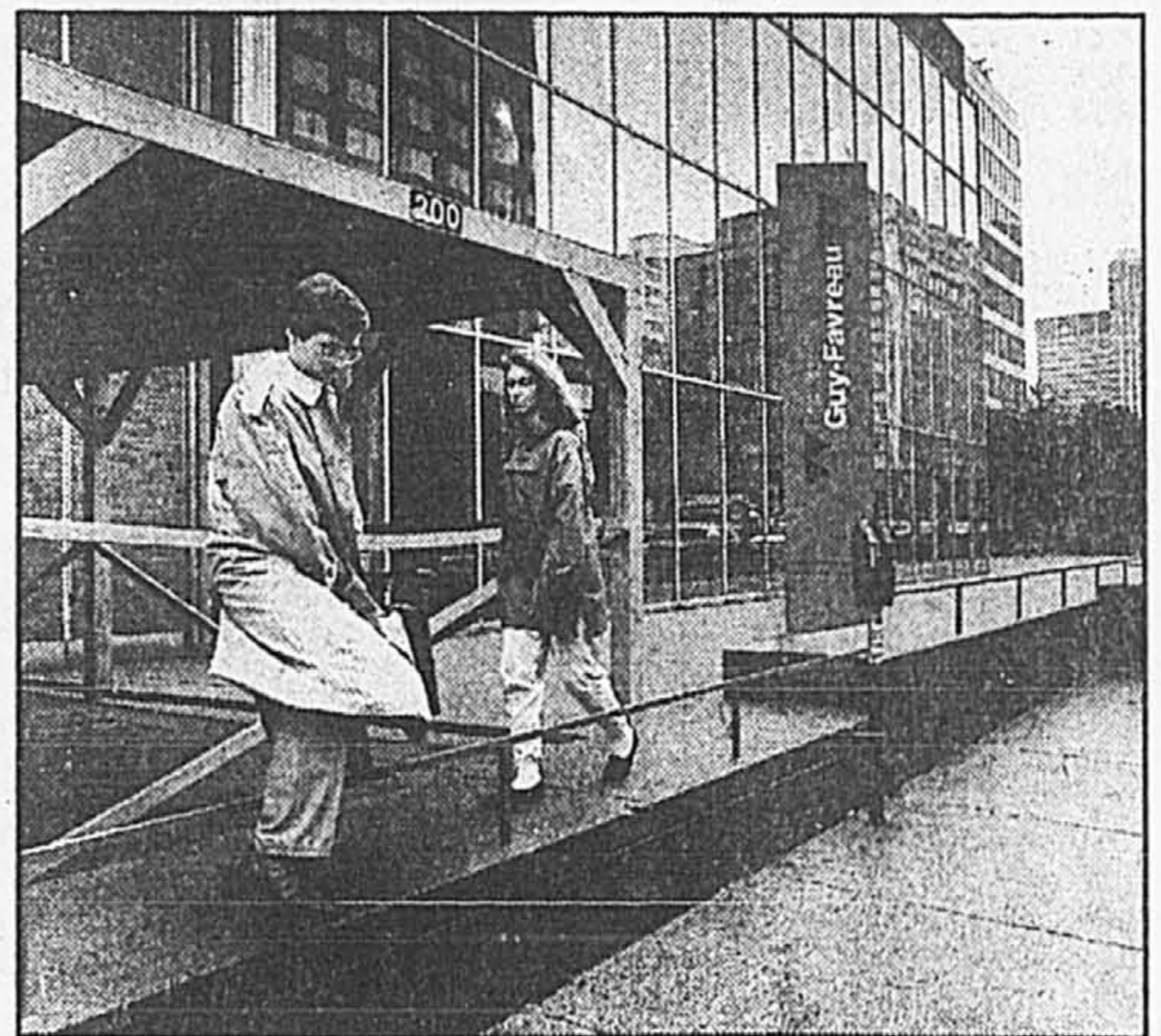
Pourtant, pourtant! Les architectes, les urbanistes nous disent qu'il est facile de dessiner des espaces publics attirants. Les principes de création des bonnes places existent en tout cas. William Whyte, dans son fameux livre CITY: rediscovering the center (chez Doubleday) les expose de la manière la plus claire qui soit.

L'un des premiers principes, signale cet auteur, c'est de ne jamais construire un rebord délimitant un parc à plus de trois pieds en dessous ou au dessus du

niveau de la rue. Les rebords plus hauts ou plus bas repoussent le passant. Ils ne l'encouragent pas à pénétrer dans un espace commun en tout cas. Un parc public doit être délimité il ne doit pas être trop grand car le sens de l'appartenance peut disparaître. Mais pour que ce sens vive, les parapets ne doivent pas donner l'impression que le lieu est enfermé dans une boîte.

Les places invitantes, explique l'écrivain américain, sont celles où on a prévu des endroits pour s'asseoir. Cela paraît être une évidence; mais cette vérité ne frappe pas tous les promoteurs immobiliers. Et les bancs doivent avoir «au moins huit pieds de longueur». Les longs rebords, comme celui du complexe Favreau sont des lieux de choix, justement, pour inviter les personnes à entrer en relation les unes avec les autres. Les chaises et les espaces verts peuvent être disposés avantageusement.

Le square idéal, certes, établit M. Whyte, ressemble au Copley Square de Boston. Un lieu où les personnes peuvent interagir en



Ici les concepteurs de la Place Guy-Favreau ont tout fait pour rendre la vie des passants difficile. Ils ont récemment posé une petite clôture de métal pour empêcher les citadins de s'asseoir.

PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

marchant, en se reposant sur l'herbe, sur les chaises, sur les bancs publics; un lieu d'où l'on peut contempler la ville.

Les autorités municipales de Montréal pourraient avoir recours à ces principes pour redon-

ner vie aux espaces semi-privés des promoteurs immobiliers et aux espaces publics eux-mêmes. En ce cas, les petits déserts du type de celui de la Place Guy-Favreau n'apparaîtraient plus en ville.